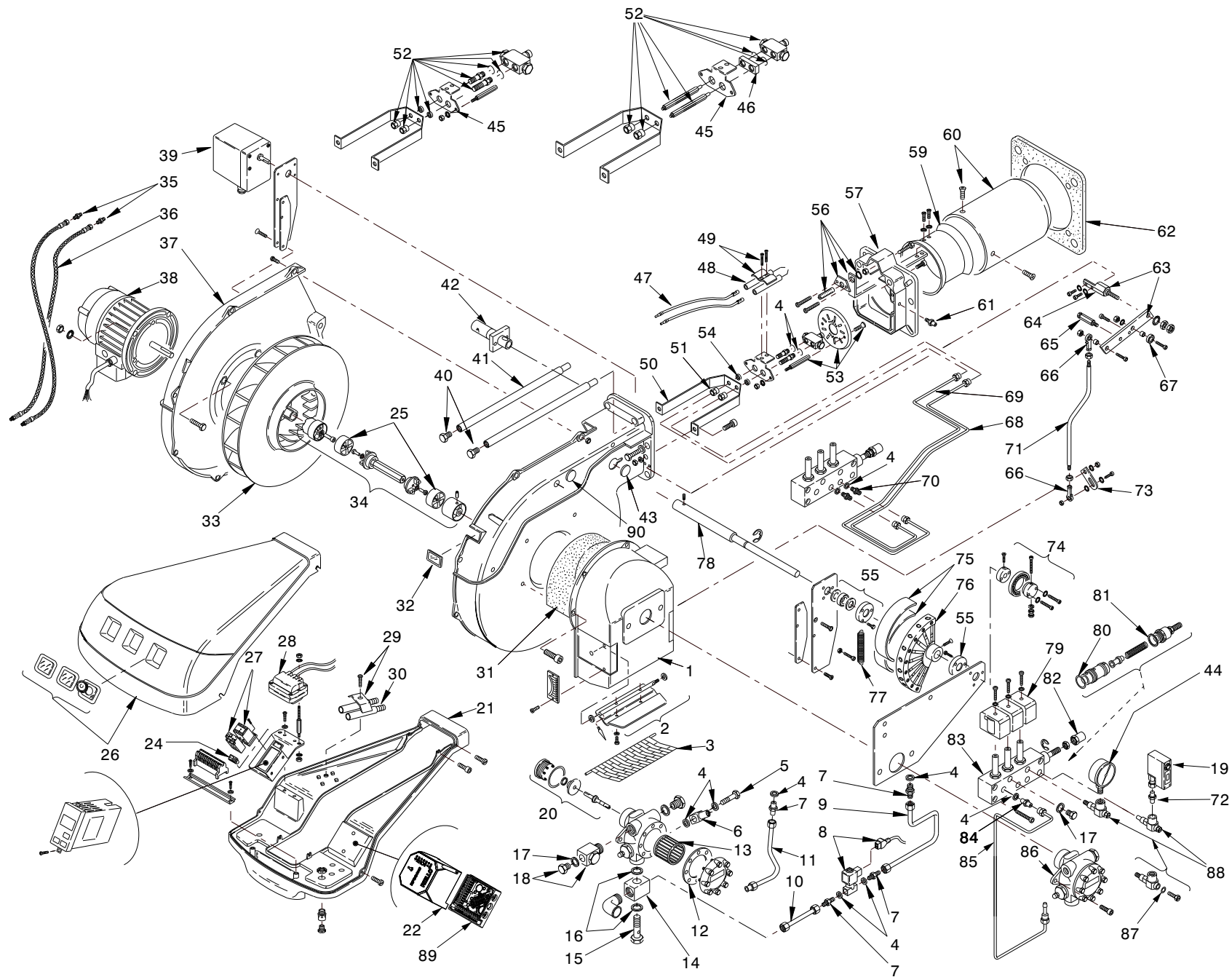


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestiques
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressivo two-stage or modulating operation
Fonctionnement à 2 allures progressives ou modulant
Zweistufiger gleitender oder modulierender Betrieb
Funcionamiento a dos llamas progresivas o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20166463	RL 70/M	669 T1
20166476	RL 70/M	669 T1
20166481	RL 100/M	670 T1
20166484	RL 100/M	670 T1
20166486	RL 130/M	671 T1
20166487	RL 130/M	671 T1



N.	COD.	20166463	20166476	20166481	20166484	20166486	20166487	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
1	3012454	•	•	•	•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
2	3003948	•	•	•	•	•	•	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
3	3003949	•	•	•	•	•	•	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
4	3007079	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
5	3003006	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
6	3012455	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
7	3009081	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
8	3006373			•	•	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		B
9	3012456			•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
10	3012457			•	•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
11	3012458	•	•					TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
12	3006292	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		
13	3006787	•	•	•	•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO		B
14	3003055	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
15	3006184	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
16	3007164	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		
17	3007077	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		
18	3003681	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
19	3014180R	•	•	•	•	•	•	PRESSOSTATO OLIO	OIL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT FIOUL	ÖLDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO ACEITE		A
20	3000805	•	•	•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	DICHTUNGSEINSATZ ANTRIEBSWELLE	CONJUNTO ESTANQUIDAD		A
21	3012459	•	•	•	•	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA		
22	20144924	•	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
23	3012748	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
24	3012080	•	•	•	•	•	•	INTERRUPTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
25	3012622	•	•	•	•	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		A
26	3013119	•	•	•	•	•	•	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	TAPA		B
27	3003959	•	•					AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
27	3012075			•	•			AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
27	3003961					•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
28	3003785	•	•	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR		B
29	3003409		•		•			CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACION		
30	3003956		•		•			PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	EXTENSION DE GLISSIERE	BOLZENVERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PERNO		
31	3003952	•	•	•	•	•	•	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
32	3003763	•	•	•	•	•	•	VISORE	INSPECTION WINDOW	VEISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
33	3003955	•	•					GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
33	3003964			•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
33	3003965					•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
34	20028394	•	•	•	•	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
35	3009068	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
36	3009076	•	•	•	•	•	•	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	ÖLSCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
37	3012012	•	•	•	•	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÁSCARA		

N.	COD.	20166463	20166476	20166481	20166484	20166486	20166487	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
38	20019536	•	•					MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
38	3013367			•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
38	3003968					•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
39	3012345	•	•	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLANTRIEB	SERVOMOTOR		B
40	3003481	•	•	•	•	•	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
41	3003970	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
42	20144943	•	•	•	•	•	•	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
43	3003996	•	•			•	•	TAPPO	PLUG	BOUCHON	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		
43	3013976			•	•			TAPPO	PLUG	BOUCHON	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		
44	3006140	•	•	•	•	•	•	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETRO		
45	3012092	•		•		•		SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
45	3012128		•		•		•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
46	3003790		•		•		•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		C
47	3012393	•		•		•		COLLEGAMENTO	CONNECTION	CONNEXION	VERBINDUNG	CONEXIÓN		A
47	3003973		•		•		•	COLLEGAMENTO	CONNECTION	CONNEXION	VERBINDUNG	CONEXIÓN		A
48	3003796	•	•	•	•	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
49	3003495	•	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACION		
50	3012461	•	•	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
51	3012095	•	•	•	•	•	•	DADO	NUT	ÉCROU	SCHRAUBENMUTTER	TUERCA		
52	3012096	•	•	•	•	•	•	GRUPPO PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	GROUPE PORTE-GICLEUR	DÜSENSTOCK	GRUPO PORTABOQUILLA		
53	3012462	•	•					ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
53	3012463			•	•	•	•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
54	3012127	•		•		•		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	ESPACIADOR		
55	3012357	•	•	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
56	3012464	•						GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3003978		•					GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3012465			•				GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3003980				•			GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3012466					•		GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3003982					•		GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
57	3003975	•	•	•	•			FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
57	3003976					•	•	FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
59	3003983	•	•	•	•			OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
59	3003984					•	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
60	3012467	•						IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
60	3003986		•					IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
60	3012468			•				IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
60	3003988				•			IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
60	3012469					•		IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
60	3003990					•		IMBUTO FIAMMA	FLAME FUNNEL	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	EMBUDO LLAMA		B
61	3003322	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
62	3003991	•	•	•	•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	JOINT ISOLANT	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
63	20034953	•	•	•	•	•	•	GRUPPO LEVE	LEVER ASSEMBLY	GROUPE LEVIER	HEBELSYSTEM	GRUPO LEVAS		
65	3012352	•	•	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C

N.	COD.	20166463	20166476	20166481	20166484	20166486	20166487	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
66	3006098	.	.	.	.	.	.	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ESFERICA		C
67	3012116	.	.	.	.	.	.	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
68	3012470	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
69	3012471	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
70	3003005	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
71	3012351	.	.	.	.	.	.	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
72	3009080	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
73	3012359	.	.	.	.	.	.	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
74	3012472	.	.	.	.	.	.	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
75	3006097	.	.	.	.	.	.	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
76	20188969	.	.	.	.	.	.	CAMMA COMPLETA	CAM ASSEMBLY	CAME COMPLETE	VERBUNDREGLER	EXCÉNTRICO COMPLETO		C
77	3012356	.	.	.	.	.	.	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
78	3012473	.	.	.	.	.	.	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBORILLO		
79	3003001	.	.	.	.	.	.	BOBINA	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA		B
80	3012667	.	.	.	.	.	.	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
81	3003204	.	.	.	.	.	.	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		
82	3003200	.	.	.	.	.	.	DADO	NUT	ÉCROU	SCHRAUBENMUTTER	TUERCA		
83	3012474	.	.	.	.	.	.	MODULATORE	MODULATOR	MODULATEUR	MODULATOR	MODULATOR		B
84	3006723	.	.	.	.	.	.	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
85	3012475	.	.	.	.	.	.	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
86	3006369	.	.	.	.	.	.	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
87	3007169	.	.	.	.	.	.	ANELLO OR	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
87	3007028			.	.			VALVOLA DI SCARICO	EXHAUST VALVE	BOUCHON DE PURGE	ENTLEERUNGSVENTIL	VALVULA DE DESCARGA		C
88	3012476	.	.	.	.	.	.	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		B
89	20144947	.	.	.	.	.	.	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		
90	3012902	.	.	.	.	.	.	TAPPO	PLUG	BOUCHON	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		

*

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)